

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Rambla de San Juan, 46.

TARRAGONA
PRECIOS DE...
En la región...
Fuera de la id...
Número suelto...
Anuncios...
Precios convenc...

La Cruz

FRANQUEO
CONCERTADO

DIARIO CATÓLICO

COLABORACION

No se insertará ningún artículo sin firma que responda de él.
Los trabajos pueden redactarse indistintamente en el idioma catalán o en castellano.
Sin concisión no hay periodismo posible.
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.
La correspondencia literaria y Director.
La económica al Administrador.

El Nuncio de Su Santidad en Tarragona

Nuestro homenaje

Días de gloria son los actuales para la inmortal Tarraco. A sus milenarios títulos de augusta matrona romana, cual así lo atestiguan los antiguos murallas, foros, circos, anfiteatros, templos y, sobre todo, la fe también milenaria que recibiera directamente de la gran metrópoli del mundo cristiano, une ahora el honor insigne de albergar en su seno al representante del Papa que es la propia Roma, pues como dijera un célebre apologista, la persona del Vicario de Jesucristo constituye el alma de la Ciudad Eterna.

Por eso Tarragona se siente hoy más romana que nunca; nuestros antiguos edificios parecen revivir en la hora presente para rendir pleitesía a la alta Representación de aquella misma Roma que, si un día dominara desde el Capitolio la tierra y el mar conocidos, al ser allí más tarde implantada la Cruz de la Redención sacrosanta pasó a dominar los corazones de los hombres con carácter universal y eterno.

Tarragona que siguiera las vicisitudes de Roma, también ganó nueva preponderancia con la implantación del cristianismo; de sede temporal de la España romana pasó a ser espiritual metrópoli.

De ahí que sea como entusiastas tarraconenses y como ferventes cristianos el que hoy nos sintamos orgullosos de convivir, aunque sea por corto tiempo, con el dignísimo representante de la Santa Sede, quien además del cargo que hoy desempeña y que le hace intermediario entre aquel elevadísimo Poder y nuestro glorioso Reino, encarna de tal suerte su representación que ya antes de ostentar dicho título oficial, pudo oír de labios del Pontífice estas muy expresivas palabras: "Chi vuol bene al Papa, deve voler bene a Mons. Tedeschini; non si può voler bene a Mons. Tedeschini, senza voler bene al Papa".

Otro motivo tienen nuestra urbe y nuestra diócesis para rendir su pleitesía al Excmo. representante de la Santa Sede: el homenaje de profunda gratitud por la distinción altísima de que se hiciera objeto a nuestro amadísimo Prelado, concediéndosele la Purpura Cardenalicia, que tan dignamente él ostenta por sus virtudes y dotes de Pastor, amantísimo y vigilantísimo de las almas, y a nosotros, sus fieles diocesanos, tanto enaltece su distinción merecida. La dolencia que todavía le aqueja, aunque ya muy mejorado de ella a Dios gracias, no le permite compartir personalmente estos días los sentimientos que sus hijos hoy expresan por tal concepto.

Con todo y representar esto para nuestro amadísimo Prelado un verdadero sacrificio, no ha dejado de mano los preparativos para la actual visita del señor Nuncio de Su Santidad, dirigiendo y dando las oportunas instrucciones, igual que ha hecho durante toda su enfermedad respecto al gobierno general de la diócesis. Así que ahora se halla también identificado en espíritu con nosotros, y se une a la ciudad y diócesis en los aga-



Excmo. y Rdm. Sr. Nuncio de Su Santidad en España
Mons. Federico Tedeschini, Arzobispo titular de Lepanto

sajos que se tributan al representante de la Santa Sede, para ofrecerle este sentido homenaje de respeto y gratitud.

Excmo. y Rdm. Sr.:

Sea esta la significación de todos nuestros actos hacia Nuestra altísima representación: un fervoroso tributo de amor y adhesión a la Santa Sede que Tarragona hace en vuestra persona. El noble título de "fidelísima y ejemplar" que el escudo ostenta, lo tuvo ganado desde mucho tiempo antes de su concesión, por haber sido siempre fidelísima a las enseñanzas de Roma; y como madre espiritual de la España romana, es a ella principalmente que deben aplicarse las palabras recién pronunciadas por S. S. Pío XI al recibir peregrinos españoles a los cuales, no pudo menos de expresar su satisfacción a "sus queridísimos hijos de España, de la católica España, maestra de todas las fidelidades".

Fidelidad que se mantiene viva entre nosotros, como habréis podido observar en vuestro viaje triunfal por nuestras ciudades y pueblos, hallando doquier un gran afecto y cordialidad, y emulando todos ellos en manifestar sus sentimientos de profunda religiosidad y fervorosa devoción a la Santa Sede en la persona de su egregio Representante. Así lo reconocíais, cuando en plena Asamblea de la Juventud católica femenina de Barcelona exclamabais que "en la excursión por la hermosa, rica y noble Cataluña habíais podido daros perfecta cuenta de la catolicidad de nuestro pueblo".

Visteis ayer cual se portara nuestra ciudad y diócesis al aclamaros constantemente desde que entrasteis en los términos de su propia jurisdicción. Quisiéramos ahora que os fuera aceptable la corona de obsequios que la metrópoli espiritual de España os va a tejer estos días, y desde luego os deseamos una muy a-

gradable estancia entre nosotros.

Tales son los sentimientos que "La Cruz" al reiteraros la más afectuosa bienvenida y renovar en vuestra persona los sentimientos de adhesión indefectible a las enseñanzas de la Iglesia.

La visita del Nuncio

Nos hace el alto honor de hallarse entre nosotros Monseñor Tedeschini, Nuncio de Su Santidad.

Tiene Tarragona hartas bellezas naturales y artísticas que admirar, y son sinnúmero los monumentos históricos que encierra, propios para interesar la erudición del ilustre visi-

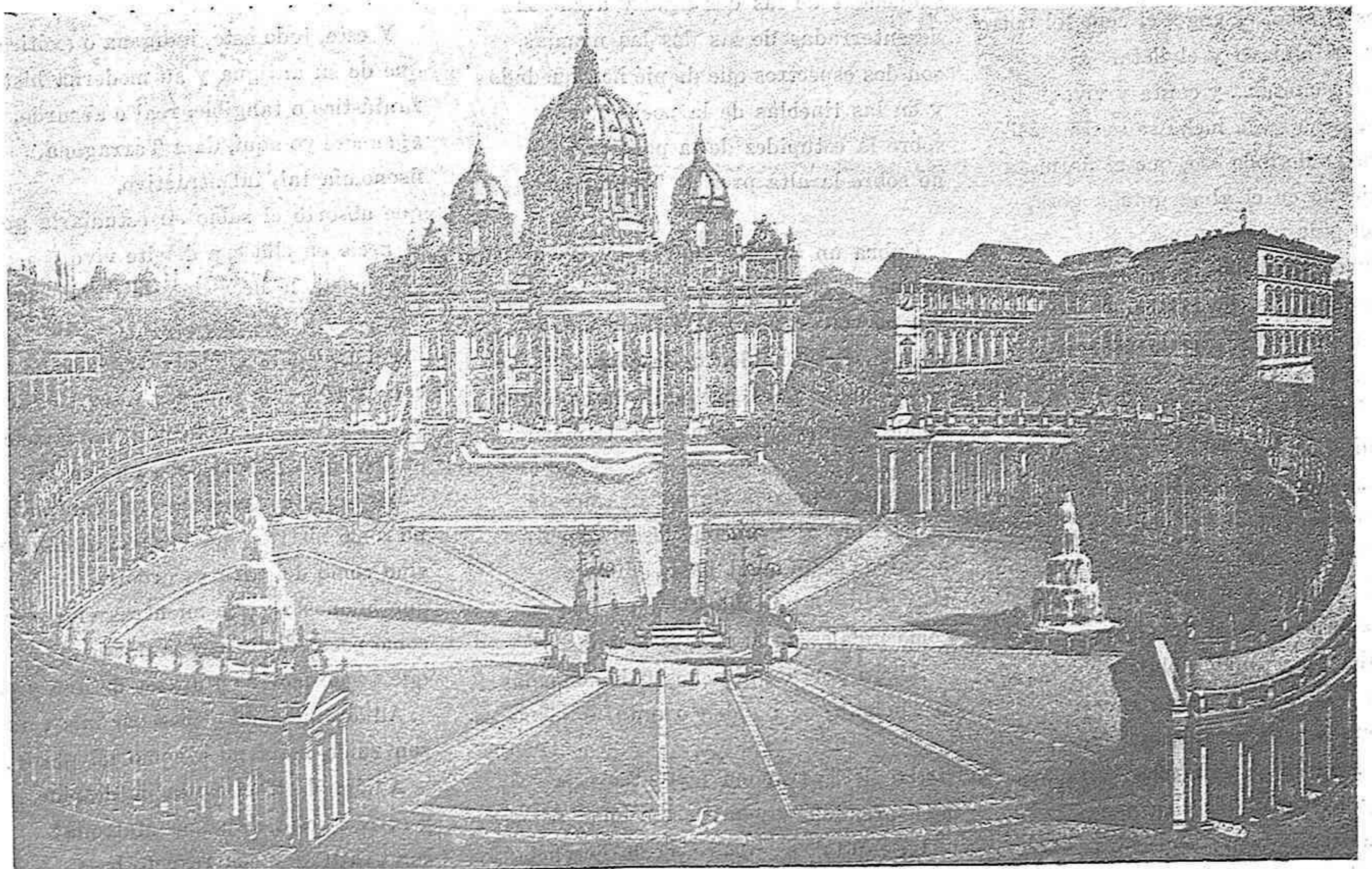
tante y su amor al Arte y a la Iglesia.

Nuestros regidores y nuestros primates no dejarán de cumplimentarle debidamente ni nuestro pueblo de rendirle acatamiento y veneración.

Procuremos que todo sea grato para él, no sólo los agasajos públicos, sino la devoción privada de cada cual. Hagamos que nuestra salutación sea férvida y sincera. Recibámosle en nuestro corazón como bienhechor; recibámosle como heraldo de la doctrina y paternal afecto de Pío XI.

Demos al Papa, con esta ocasión, por medio de su representante, nuevo y firme testimonio de adhesión perfecta, y como fruto de la misma enderecemos sentimientos y actos a obtener del Cielo un bien inefable; aquel del que, en estos tiempos aciagos, está más faltado el mundo, y por el cual tanto labora el Soberano Pontífice: la paz de los espíritus.

Fernando DE QUEROL



Basilica de San Pedro en Roma

BIBLIOTECA

LA SEO GLORIOSA

El monumento más insigne de la ciudad de Tarragona en su Seo. El Templo Metropolitano de Santa Tecla es un museo incomparable. Todas las manifestaciones del arte cristiano se descubren en el mismo de una manera completa y oportuna. La Catedral que corona la colina tarraconense es un joyel precioso que abriollanta la frente de la ciudad bien amada de los Césares. ¡Cuán hermosamente persigue el despliegue desbordante del caserío, el bello mar azul rizado y la campiña esmeraldina y ubérrima.

Alcanza una antigüedad respetable y es el padrón que marca el inicio de la verdadera restauración de la capital de la Hispania citerior. Después de purificado de la denominación musulmana el territorio tarraconense entero en el llano y en la montaña al declinar hacia su ocaso el siglo duodécimo, se puso manos a la obra de dotar de un templo espléndido a la Metròpoli Primada.

El arte románico, de savia cristianísima, se compenetró enteramente con el espíritu de nuestros mayores. Es el arte mejor asimilado y comprendido en este país. El gusto ojival en Cataluña no se manifestó nunca puro. Fué vaciado en el molde de su venerable antecesor. mostróse fiel a la tradición y llevó impreso indeleblemente el sello ancestral. Es interesantísimo y apasiona a los sabios investigadores de la Historia del Arte y de la Arqueología el estudio de la brillante eclosión del estilo románico en las tierras de la Marca hispánica, más tarde el Principado de Cataluña.

Nuestro carácter robusto en sus concepciones, aunque no refinado con la nobleza, serio sin afectación, sobrio sin mezquindad, lógico sin servilismo y enamorado del aspecto práctico de las cosas y de su razón de ser y conveniencia, halló un descanso reparador en el arte de los siglos en que vinieron a la vida las lenguas románicas europeas, hijas de la gran madre Roma. La expresión más justa y cabal de aquel arte en tierra catalana, es esta flor delicadísima, de arquitec-

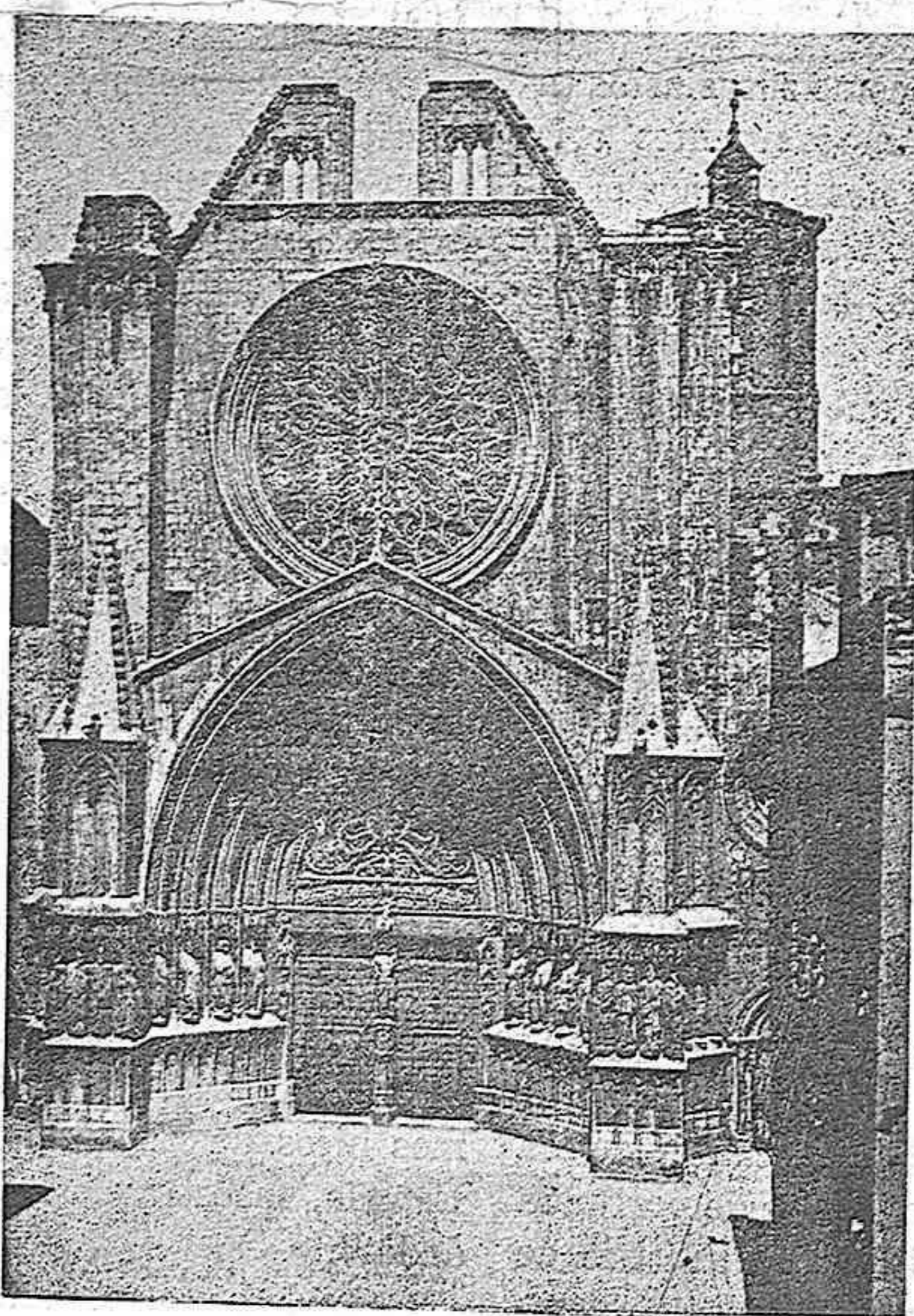
te y escultura primorosas, poco conocida aun, pero de un precio incalculable, que se llama la Catedral tarraconense. Es bellísima desde su catedral hasta su imafrente, grave pero con elegancia. Harto nos la envidian en ultrapueertos. El inglés Street nos habla de ella con honda emoción.

de Aragón en 1331; la procesión de la Protomártir, presidida por Pedro de Luna obedeciendo como Papa en 1410, la visita del Legado a latere de Sixto IV, el cardenal Rodrigo de Borja más tarde (Alejandro VI) en 1472; la presencia de Francisco I de Francia en 1525, etc., etc., son acontecimientos inolvidables en los anales de la Seo.

Con la jubilación, que inundó las vías de Tarragona al advenir a esta capital el Papa Adriano VI, acaba de recibirse el dignísimo representante de Pío XI.

La Seo tarraconense, al hacer su entrada triunfal en la misma, fastuosamente exornada con sus colgaduras y tapices sin rival, el Nuncio de Su Santidad, el preclarísimo Mon. Federico Tedeschini, ha aparecido a los ojos de sus admiradores gloriosa sobremarera, conforme lo exige su rica tradición.

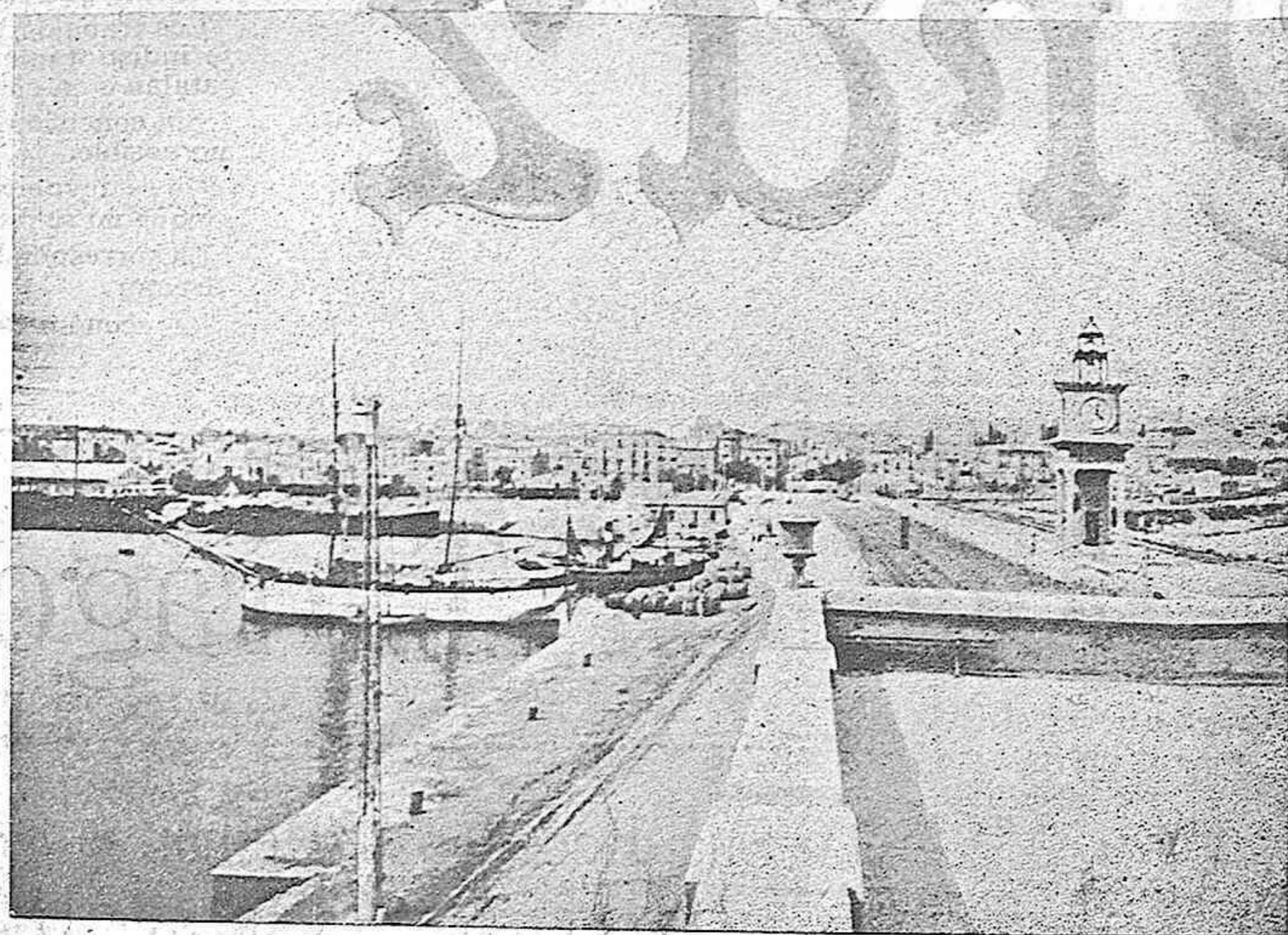
La translación del Brazo de Santa Tecla en 1323; la consagración verificada por el prelado-infante D. Juan



tura y escultura primorosas, poco conocida aun, pero de un precio incalculable, que se llama la Catedral tarraconense. Es bellísima desde su catedral hasta su imafrente, grave pero con elegancia. Harto nos la envidian en ultrapueertos. El inglés Street nos habla de ella con honda emoción.

La Seo tarraconense, al hacer su entrada triunfal en la misma, fastuosamente exornada con sus colgaduras y tapices sin rival, el Nuncio de Su Santidad, el preclarísimo Mon. Federico Tedeschini, ha aparecido a los ojos de sus admiradores gloriosa sobremarera, conforme lo exige su rica tradición.

El estilo ojival tejió galas espléndidas para adornar el templo máximo de nuestra Patrona. Son para ma-



TARRAGONA

Cada día que pasa va arrancándose algún recuerdo envuelto entre sus horas, como el viento en el mar al barco naufrago va girón a girón sus velas rotas; y como mis efímeras ideas sienten que día a día se me agotan de mis últimas voy por las provincias a cada cual legándola unas pocas. Hoy entre el tul de la marina bruma y el áureo polvo que dejó allí Roma, voy a dejar de los que ya se me huyen un recuerdo a los pies de Tarragona.

Yo amo a aquella ciudad: deudas con ella tengo años ha de gratitud y de honra, porque me dió hospedaje tan espléndido que pareció de triunfo ceremonia. No ví allí ni oí más que serenatas bajo de mis balcones; barcarolas sobre el mar: todo el puerto era un incendio de fogueras y la calle antorchas.

Cabalgatas, saraos, banquetes, giras, justas de poesía encantadoras, ostentoso aparato, compañía ilustre y juvenil, damas hermosas. Felibres provenzales y maestros de gay-saber de sus comarcas todas... ¿Cómo no he de guardar a Cataluña con fe tenaz la gratitud más honda?

Admirada hasta ayer por monumento de regia fundación y fé piadosa, fué Cartuja, Hospital, Granja modelo del Priorato siempre amparadora. Hoy es con mengua de la luz del siglo una vergüenza que al país sonroja, un incendio moderno que aún humea, una mancha de sangre con una alfombra:

En la de su fructífera campiña que aún se extiende a su piés, y ya agirona la asolación que tras de sí dejando van las guerras civiles españolas. Y las dos ruinas de POBLET y de ésta, de ambas hundidos pavimento y bóvedas, saqueadas de las dos aras y archivos desenterradas de las dos las momias, son dos espectros que de pié han quedado y en las tineblas de la noche lloran sobre la estupidez de la política no sobre la alta prez de Tarragona.

Cubra un limpio cendral de paz y olvido lo que ya el tiempo con su velo entolda y a no volver a lo que fué aprendamos sin ponerlo el baldón de la coroa. Volvamos, pues, la vista a la campiña, donde Vendrell, Montblanch, Cambrils, Es-

Ginestar, Vimbodí, Barbará, Amposta, del Ebro al Francoí, desde Vinebre a Salou, de Mongat hasta Uldecona trescientos publicillos blancos, sueltos como nidales de águilas y tórtolas. Según por los picachos u hondonadas se cuelgan, se hundén o ante el sol se esp-

haçen de Tarragona una provincia bien prendida y gentil como una novia. La capital, su madre, de la herencia y del honor de su hija guardadora, muestra con noble orgullo a los modernos

Todo es labor y actividad el campo; y las cinco ciudades que las forman

en la rica provincia están prendidas como en tocado mujeril las joyas. Allí REUS, la rica, la ilustrada, que es, sin par en sus fiestas religiosas,

(1) El maestro Arrieta. y extremada en sus fiestas populares, de oro, placer, y de manjares pródigo. Reus, por el trabajo engrandecida, sabia, industrial, fabril y agricultora, siembra, construye, enseña, hila, fabrica, comercia, viaja, sabe y vive cómoda. Aquí la alegre VALLS, con sus formidos xiquets y sus mujeres corredoras, y sus montañas de hombres, ejercicios de agilidad y fuerza portentosas.

Allá los de FALSET, que de molinos, rieras, esclusas, minas, pozos, norias, a fuerza, han convertido al fin en huertas sus agrios cerros y cañadas cóncavas. Noya, coronada de santuarios, y perfumada por sus cuevas de horta, da más con la madera de sus bojes, que con pan a su gente laboriosa. La ABADIA feudal de SCALA DEI, cuyo sigillum monacal hoy borra la marca comercial con que circula el embás del gran vino que elabora.

Admirada hasta ayer por monumento de regia fundación y fé piadosa, fué Cartuja, Hospital, Granja modelo del Priorato siempre amparadora. Hoy es con mengua de la luz del siglo una vergüenza que al país sonroja, un incendio moderno que aún humea, una mancha de sangre con una alfombra:

En la de su fructífera campiña que aún se extiende a su piés, y ya agirona la asolación que tras de sí dejando van las guerras civiles españolas. Y las dos ruinas de POBLET y de ésta, de ambas hundidos pavimento y bóvedas, saqueadas de las dos aras y archivos desenterradas de las dos las momias, son dos espectros que de pié han quedado y en las tineblas de la noche lloran sobre la estupidez de la política no sobre la alta prez de Tarragona.

Cubra un limpio cendral de paz y olvido lo que ya el tiempo con su velo entolda y a no volver a lo que fué aprendamos sin ponerlo el baldón de la coroa. Volvamos, pues, la vista a la campiña, donde Vendrell, Montblanch, Cambrils, Es-

Ginestar, Vimbodí, Barbará, Amposta, del Ebro al Francoí, desde Vinebre a Salou, de Mongat hasta Uldecona trescientos publicillos blancos, sueltos como nidales de águilas y tórtolas. Según por los picachos u hondonadas se cuelgan, se hundén o ante el sol se esp-

haçen de Tarragona una provincia bien prendida y gentil como una novia. La capital, su madre, de la herencia y del honor de su hija guardadora, muestra con noble orgullo a los modernos

Todo es labor y actividad el campo; y las cinco ciudades que las forman

la augusta antigüedad de que blasona, y se hace aún admirar severa y digna en su silla curul o en la Pretoria como cuando en el foro o en el circo entraba envuelta en su palmada toga.

Los sillares enormes en que asientan sus murallas etruscas y ciclópeas pasman a quien bajo ellas arrebata la rugiente y fugaz locomotora.

Palacio prelaclal y Capitolio, fábricas refundidas una en otra se alcan tras ellos, cual pareados buitres que huyendo van y a respirar se posan. Detrás, monumental, la santa móle de su estupenda catedral católica, con su portada, rosetón y estribos, honor del arte bizantina y gótica.

Lo que en sí vale, ostenta y guarda, ni cabe en cuenta ni en papel se anota; en la Roma imperial fué la primada y aun por su fuero en la papal se aboga.

Aún la vieja ciudad por donde cava de su antiguo poder con pruebas topa y del abismo aun como bostezos sus huecos abren las romanas bóvedas, aun aparecen mármoles inscriptos y medallas doquier, que conmemoran nombres de augures, flámines y cónsules y rameras y reinas hechas diosas:

y aun el arco triunfal de Bará queda, de los dos Scipiones la mortuoria cámara, y el inútil acueducto: que pues sin agua está, ya está de sobra.

Queda, en fin, como objeto en quien con ira el odio universal se desahoga, la casa del Pretor Poncio Pilato: a cuyas rejas él jamás se asoma, mas tras cuya pared ver imagina su maldita visión la fe medrosa, que ve al trasluz de la Pasión de Cristo y de la cruenta tradición del Gólgota.

Y esto, todo esto, indígena o exótico, que de su antigua y su moderna historia fantástico o tangible, real o absurdo, aglomeré yo aquí, da a Tarragona, fisonomía tal, tal atractivo, que absorbo el sabio en estudiarla goza, el necio en ella con deleite vive, y al poeta le hechiza y le enamora.

Adiós, noble ciudad tarraconense, con esta poesía áspera y tosca, va mi agradecimiento, y al enviártele que advierte con él debo una cosa:

Yo he de morir como viví, cantando, no como histrion que ensalza al de quien cioso como del arte sacerdote [bra, que himnos al arte mientras vive entona: como poeta de la fe y la patria que ha de morir en brazos de una y otra.

Adiós; nada me debes por mis versos, son ruido nada más, como mi gloria, Adiós: de tí el poeta se despiden, y al irse ¡oh nobilísima Matrona!

con gratitud y con respeto besa de tu romana tónica las orlas. José ZORRILLA

L'antiga senyoria del Papa sobre la ciutat de Tarragona

La visita dels homes eminents es sempre remarcable; però la del Sr. Nunci Apostòlic ha de despertar una simpatia especial, en la nostra ciutat, pels múltiples llaços d'unió que Tarragona té amb la Santa Seu; un dels quals probablement fou la causa del renixament de la nostra vida urbana, segons ho revela el fet històric que, amb la actual avinentesa, ens plau recordar.

Era a l'últim terç del segle XI quan, per culpa dels moros, la famosa arropollis mediterrànea, l'antiga capital de l'Espanya Citerior, romania encara sota l'ombra de l'heretisme bèl·lic de les primeries de la vuitena centúria. Diferents vegades els cavallers cristians havien intentat la seua molt desitjada restauració; però ni la voluntat ferma del rei d'Aquitània, Lluís el Piadós, ni l'afany noble del comte Guifré, ni les famoses conquestes de Ramon Berenguer I ho havien pogut realitzar. L'empresa era difícil, tan per la manca de gent repobladora, com pels estralls de la pirateria moruna i sobretot per l'esperit de rampinya que animava aquells escamots de bandolers sarraïns emboscats dintre les pregoneses de les muntanyes de Prades i Ciurana.

Aquella trista condició de la Metròpoli tarragonina, per altra banda, impedia a l'episcopat català resoldre satisfactoriament el plet referent a la jurisdicció de l'arquebisbe de Narbona, el qual, d'ençà de l'invasió àrabe, venia captenint provisionalment els drets de Metropolità sobre els Prelats de la nostra Província. Aquella circumstància, la qual amenaçava un greu perill per a la disciplina eclesiàstica del nostre país, obligà a Berenguer de Rosanes, bisbe de Vic, a passar a Roma a tractar amb la Santa Seu de la restauració de l'antiga metròpoli catalana.

Tarragona fins que la ciutat esdevingués el més ferm antemur del poble cristià en fron dels poblatz sarraïns; i per a estimular-los més en la obra els concedí pes mateixes gràcies espirituals que haurien guanyat acudint a les creuades de les més llunyanes terres.

El fervorosíssim interès del Papa, en la restauració de Tarragona va moure al comte de Barcelona, Berenguer Ramon, a fer-li generosa ofrena de la ciutat amb tot el territori de la rodalia, obligant-se francament a pagar-li un cens de vinticinc lliures anyals en reconeixença de la papal senyoria en aquell lloc. La generosa donació del nostre comte acabà de fer creixer l'interès del P. Urbà II en l'obra, el qual per via del bisbe Berenguer realitzà una multitud de cavallers per a repoblar la ciutat; i per tal d'escalfor més i més l'entusiasme d'aquells benemèrits restauradors, amb la butlla del primer de Juliol de 1091, concedí l'ús del pali arquebisbal al memorat prelat a més l'aprobà l'ordre militar instituita especialment per a aquella empresa, concedint-li el títol de *Ordo equitum Tarraconensium*.

Amb tot això s'imposà el convenciment general de la necessitat de restaurar Tarragona i mercès a aquell impuls apostòlic l'obra arribà a ésser un fet, de manera que a la meitat del segle següent apareix ja consumada la restauració.

Una vegada reexida Tarragona, el poder temporal del Papa sobre la ciutat s'esvaeix, fent gràcia als coprínceps tarragonins, del segle XIII, del referit cens senyorial. En canvi la cura espiritual dels successors de Urbà II vers la nostra Metròpoli ha sigut sempre atentíssima, particularment en la ordi-

Tarragona cristiana

De totes les tradicions de la missió apòstòlica a la península Ibèrica, aquesta de la vinguda de Sant Pau és la més fonamentada i la que té en son favor testimonis de major excepció en els historiadors i Sants Pares dels primers sigles. Singular pedestació: Aquel convertit del camí de Damasc, aquell jueu impetuós de Tarso que invocava davant dels pretors esgryats el seu dret de ciutadà romà, escrivint desde Orient als cristians de Roma, els deya que «quan aniria a Espanya passaria a veure'ls» perquè estava resolt i determinat, dirí d'anar a Espanya. No l'atruu, com a Pere, la suprema magestat de la Roma imperial; a la ciutat dels Cèssars hi va com a presoner del Cèssar, hi entra, diríam ara, *baix partida de registre*, vigilat com un reu polític; y quan després de dos anys d'arrest no molt rigorós, com llegim en els Actes dels Apòstols, se li deslligan les cadenes, pren l'embarca en la primera nau que troba en lo port d'Ostia enllestida pera Espanya, y en un bell dia de Déu pren possessió en nom de Jesucrist de la augusta imperial Tarragona. Poteser al instant en que l'apòstol desembarcava, lo *vernaculus nuntius* jutge repicava la campana del temple del *divus Augustus*, que brillava com un mirall esplendorós de marbre en la superba Acròpolis.

En lo *Forum* de la *felix Tarraconensis* es hont ressona per primera vegada la paraula inflamada de St. Pau, del Apòstol que's pot anomenar lo verb del Verb, aquella paraula que per ell mateix comparada a un gravi de dos fils que penstra fins a la *divisió de les potencies de l'anima*, ha fet que la tradició iconogràfica y la imaginació popular posen en les mans del nostre progenitor en la Fé la simbòlica espasa.

En lo *Forum* de la ciutat augustana senten la predicació redemptora los patricis de fogada taga y els esclaus que tremolan d'emoció y'ls espuerjan els ulls, sentint ab un accent desconegut vibrar en sa pensa atrofiada les paraules llibertat y caritat; y mentres lo esceptic augur passa somrient, com si sentís contar una primitiva fauna oriental orador tan diferent dels retòrics de la Curia.

Allí escoltan admirats lo bellugós ilergeta y el grave ausetó, lo mercader opulent d'Emporium y el ciutadà de Barcino; y tots s'enportan la sagrada llevor, que pren desseguit arreles en la consciència popular de la qual no set no s'havien esborrat del tot les tradicions primitives dels pobles Ibèrics, que segons diu Sant Agustí, creyan en un sol Deu, únic, incorruptible e incorruptible.

La paraula de foch del Apòstol de la xava ben segellada ab lo segell inesborrable de la Fé l'anima catalana, y



EMMO. Y RDMO. SR. CARDENAL ARZOBISPO DR. F. VIDAL Y BARRAQUER

en la seva excursió apòstòlica, desde Tortosa fins a Narbona, deixa en certa manera atremada la demarcació eclesiàstica de la nostra ragió, donant-li per cap y primada la Seu tarragonense que ara, després de dinou sigles, uns esperits mesquins, per combinacions burocràtiques, han intentat arrabassar, com qui muda un jutjat de 1.^a instància o trasllada un destacament de la guardia civil.

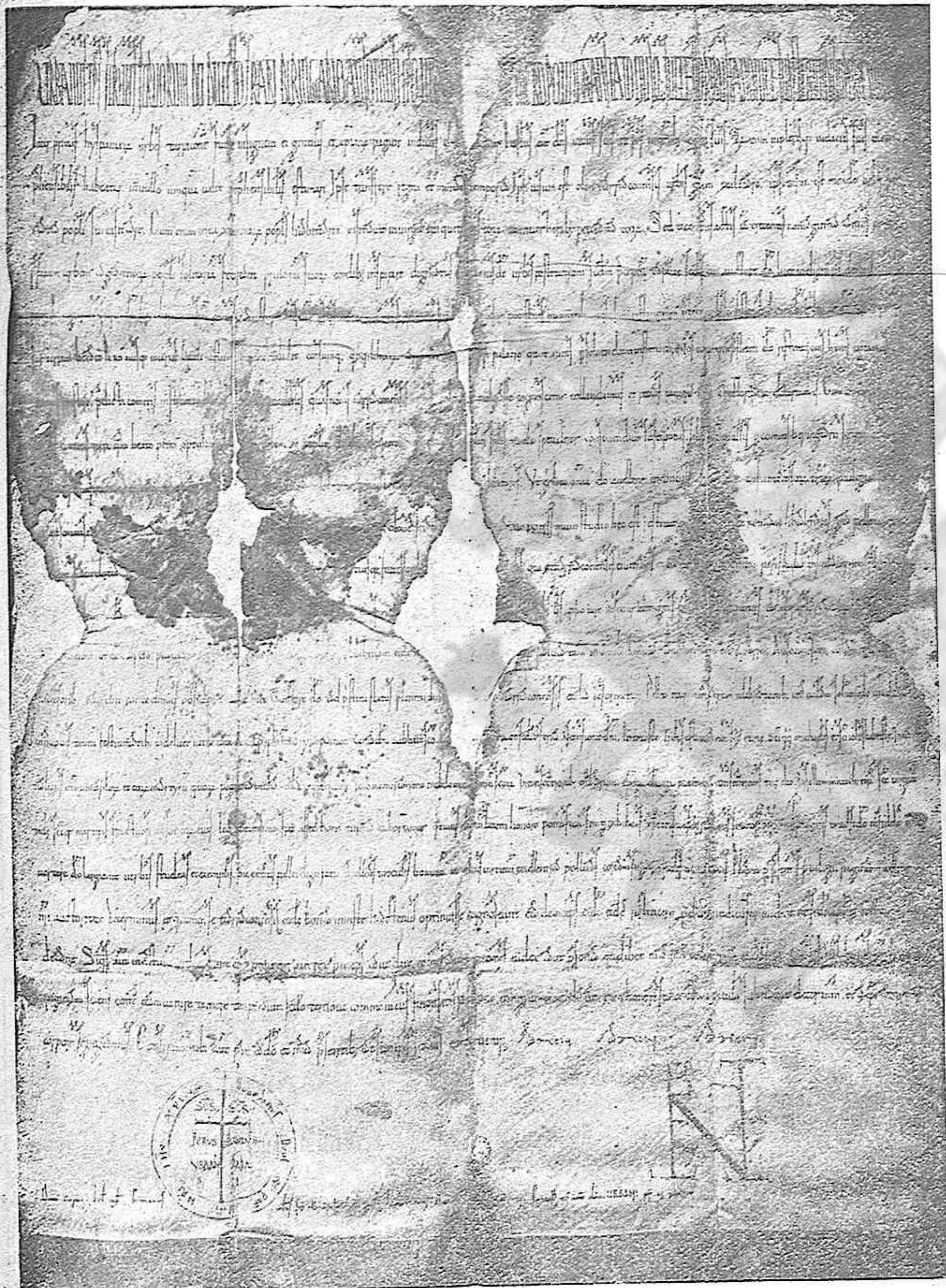
La llevor quedava sembrada en bona terra: y'l era de foment evangèlic, colgar y morir, havia de ser poderós y donar prompte un bell espigatge, no faltant-li com no li podia faltar, la fecundant regor de la sanch del Crucificat.

De la persecució neroniana y de les altres que vingueren a ratxades en los dos primers sigles, poques memoríes

ens ne quedan: los procónsuls y pretors que Roma enviava a Espanya, estavan prou atrafegats en atresorar riqueses, per adonar-se y fer esment de la nova societat, que mitx a l'ombra y mitx al sol, anava creixent y arellant-se de dia en dia. Tarragona també fou la primera que donà son tribut, veient en son amfiteatre cremar en sagrat holocauste al bisbe Fructuós y sos diaques Auguri y Eulogi, celebrats per la eloquencia de Sant Agustí y en los versos immortals del seu *Peristephanon* saluda als invictes confessors de Jesucrist, cantant:

Felix Tarracone, Fructuose, vestris Atto.Mit caput ignibus coruscum.

J. COLLELL



Bula apostòlica con que el P. Urbano II concedió a Berengario, obispo de Vich, el uso del Palió Arzobispal en premio de haber empezado la restauración de Tarragona. (Año 1091).

El Papa, Urbà II, no solís aprovà la nobilíssima empresa del prelat vigatà, sino que hi volgué esmercar tota la sua influència, de manera que manà expedir lletres apòstòliques a tots els prínceps i prelats, nobles i cavallers, clerques i seglars, recomanant-los l'obra de restauració de Tarragona; particularment als comtes de Barcelona, d'Urgell i de Besalú, amb la butlla del primer de Juliol de 1089, els assabentava el seu desig i els exhortava a refer l'enrunada Metròpoli per tal que dintre els restaurats murs s'hi pogués sentir, altra volta, la càtedra patetial. Encara recomanava a tots els peregrins de Jerusalem i creuats de la Terra Santa que esmercessin llurs energies pietoses en la restauració de

nació dels prelats. No's cal pas recordar les grans figures episcopals del cardenal Ce.vantes, Antoni Agustí, l'arquebisbe-virrei, Joan Teres, etc., car la virtuosia bonhomia de Costa i Farnaguera, la brillant eloquència de López Pelàez i la valenta integritat pastoral dels digníssims successors del màrtir Sant Fructuós, don Ferran d'Elchanove, don Josep Domenech Costa i Borrás, i del nostre dilectíssim Cardenal, don Francesc Vidal y Barraquer, així com l'acertada actuació dels demés prelats contemporanis, testimoniaran sempre la providència especial amb que la Santa Seu ha vingut protegint el govern pastoral de la nostra adolatrada Metròpoli.

SANÇ CAPDEVILA

AL TIBER

A Monsenyor Tedeschini, Nunci de S. S.

Tens una mica de Jordà, o Tíber!
Terres sagrades et fan lloc, i solques
Dins un repòs tot bíblic, prades làiques
On els pesants banyarriquers esguinquen
Amb la punteta de la banya, uns núvols
Qui han conegut el vol suau dels àngels;
I on els xiprers, nimbats de sol i lluna
Cremen tothora, com la flama trèmola
Dels focs follets de tantes catacumbes.
(En entrar a l'Urbs, t'encalmes, del respecte,
Com un fidel davant el Santuari)
Terres sagrades et fan lloc, i, encara,
Les teves aigües han portat els còssos
Dels confessors de Crist, sota el gran tàlem
De pedreria i or de les estrelles,
—Així els vells flàmens varen dur als braços
L'oblació vivent dels sacrificis—
A envermellir-te no et calien postes,
Ni resplendors de processons nocturnes:
El lli finíssim de la teva túnica
Va ser tenyit amb púrpura més alta!
Ara són lluny els dies de Cecília,
Però, per sempre, en recordança eterna,
Solcaràs Roma, encès dins els crepuscles,
Talent el tall sagnant d'una ferida
Travessa el front dels màrtirs.
Oh! Cal que et lloï, avui, perquè els poetes
Varen posar llurs cants com una alfombra
Pels teus camins, o Tíber, si ara et besa
L'ampla harmonia de les mil campanes
De tants cloquers—pollancs sonors d'ocelles—?
Cal que et lloem, tal volta, per la glòria
De reflectir vells temples i muralles,
Que d'ésser eterns semblen haver notícia,
Si ara lliscant per una Roma nova,
Altes les celles dels teus ponts, aguaites,
La Casa gran del segon Crist, que aixeca
Dintre la llum, la cúpula invencible,
Com la més gran tiara?

MN. MIQUEL MELENDRES i RUE

El Nuncio de S. S. en Tarragona

Ha llegado a esta ciudad el Nuncio Monseñor Tedeschini, cuya estancia aunque breve, deseamosle sea grata y agradable.

Monseñor Tedeschini no es solamente un diplomático, un príncipe nobilísimo que recorriendo el suelo hispano pasa accidentalmente por nuestra ciudad; no: el Nuncio de Su Santidad, sobre la alta categoría de Embajador y de Príncipe, ostenta título superior como ningún otro puede poseer. Algo grande que no se puede medir ni pesar en su valor material. El representante de la potencia más grande, rica y poderosa del orbe no tendría a nuestros ojos la gran representación, el relieve extraordinario que el Nuncio de S. S.

Monseñor Tedeschini es el representante en España, no de un Estado, de un Rey o de una República, sino de todos los Estados, del Rey de reyes, porque la Religión Católica está extendida y domina en el mundo en todas sus partes; porque donde la civilización triunfa, donde el salvajismo impera, donde la paz reina y donde la guerra y el odio aniquilan, allí está la Religión. En todas partes la Santa Religión fija el sello de su meritisima obra: en el Progreso, dignificándolo y aportándole sin cesar valiosos elementos para su mejor desarrollo; en los países salvajes, redimiendo y civilizando; en la Paz, para hacerla duradera y provechosa; y en la guerra, para imponerle la Paz a fuerza de caridad y abnegación...

Es, pues, la Religión Cristiana, el Estado Universal que invade reinos, imperios y repúblicas. El Santo Padre, el gran Rey a cuyos pies se rinden reyes y embajadores.

Monseñor Tedeschini, Embajador en España del Santo Padre, el Portavoz del Jefe del Estado más grande

desde el cual saludaba y bendecía al público que apostado en las acaras y desde los balcones la aclamaba y vitoreaban sin cesar, constituyendo una verdadera apoteosis de fervido entusiasmo con vivas al Papa-Rey, al Nuncio de Su Santidad y al Sr. Cardenal, EN LA CATEDRAL

Al llegar al Llano de la Catedral bajó del automóvil el señor Nuncio, y fué recibido por el Excmo. Cabildo, adoró el "Lignum Crucis" que le dió a besar el señor Deán. Mientras tanto la capilla de la Catedral, reforzada por la "Schola Cantorum" del Seminario y alumnos de las Escuelas Cristianas, bajo la dirección del Mtro. Tapiés, entonó magistralmente la antífona "Tu es Petrus", produciendo gra-tísima impresión.

Procesionalmente entró luego al templo el señor Nuncio, bajo palio que llevaba el Cuerpo consular, compuesto de los Sres. D. Andrés A. Besa, don Manuel Pedrol, don José M. Banús, don Juan Boada, don Juan Solé Granell, y don José López Bertrán.

Al llegar al presbiterio del altar mayor, después de orar brevemente, pasó a ocupar el trono que le había sido preparado al lado del Evangelio. Seguidamente se entonó el Te-Deum que interpretó a toda orquesta la capilla de la Catedral. A su final el señor Nuncio dió la bendición al pueblo, que llenaba en multitud compacta el grandioso templo, cantándose luego el "Crec en un Deus", con gran emoción piadosa.

Al salir de la Catedral recorrió a pie el trayecto hasta el Palacio Arzobispal, siendo constantemente ovacionado el Sr. Nuncio, precedido de los seminaristas, Cabildo, y seguido de las autoridades.

En la plaza de Palacio, que estaba atestadísima, revistió un piquete de tropa mientras la música militar tocaba la marcha real y el pueblo aplaudía con frenesí.

Subió al Palacio ocupando el Salón del trono rodeado de las autoridades, teniendo a su lado el señor Nuncio los dos condecorados con la Cruz Pontificia "Benemerenti", Sres. Francisco Vidal y Ramón Cabré, antiguos alumnos de las EE. CC. y ejercitantes.

Figuraban también en la presidencia, el Vicario general M. I. Dr Borrás, gobernadores civil y militar, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación y demás autoridades.

Seguidamente tuvieron lugar los dias:

DISCURSO DEL SEÑOR DEAN

Ha saludado al Excmo. Sr. Nuncio en nombre del Sr. Cardenal, ausente por su enfermedad, autoridades, Cabildo, clero y pueblo manifestando con este acto su adhesión al Santo Padre en la persona de su dignísimo representante.

Recuerda que Tarragona es la ciudad insigne por sus mártires, preládos, concilios que han sido los últimos después del de Trento, por haber liberado la tierra del poder de los moros y guardó los restos de su más grande rebelador Jaime I; insigne por haber recibido la fe de San Pablo; y por ser la segunda Roma.

Le hace presente las aclamaciones de que ha sido objeto en su recogimiento por ser representante del Papa, al cual aclama todo Tarragona, con entusiasmo justificada por ser el Papa que ha desenmascarado los enemigos de la iglesia, los de la «Acción Française», que quieren llevar la sociedad por una moderna concepción equivocada, el Papa que ha establecido la fiesta de Cristo-Rey, el Papa del Apostolado de las Misiones. Y saluda al Sr. Nuncio que fué el colaborador del Papa de la Paz Benedicto XV, en la labor de liberación de los prisioneros de la gran guerra.

Suplica signifique al Santo Padre la adhesión inquebrantable de toda Tarragona en la feliz coincidencia de su onomástico San Aquiles.

Todos los presentes subrayaron con nutridos aplausos el bellísimo discurso del Sr. Deán.

DISCURSO DEL SEÑOR NUNCIO

Después de saludar al Deán, Cabildo, señores gobernador civil, alcalde, demás autoridades clero y pueblo, dice que su primer saludo va al Sr. Cardenal, ausente corporalmente, pero presente en espíritu a esta magna manifestación.

De él ha recibido por su hermano el mensaje de saludo afectuoso. Alude a las palabras que le ha dirigido el señor alcalde al llegar a la ciudad y dice que ha oído repetidamente tres vivas: al Nuncio, el más pequeño, al Papa, el más alto, el señor Cardenal, Arzobispo, el más sentido, y espera que por las ondas del amor que recoge el corazón les habrá oído el propio Sr. Cardenal y les sanarán. (Es truenos aplausos y vivas al señor Cardenal que duran largo rato).

Habla de la Univesidad Pontificia y del Clero que forma el pueblo cristiano, y en párrafos inescrptibles habla de la juventud a la cual abraza: ella constituye la esperanza del porvenir de la Iglesia.

Dice que en nuestra ciudad se siente en su propia casa, en Roma, de la cual nos separa, mejor, a la cual nos une este «Mare nostrum» que baña las orillas de ambos pueblos; pueblos unidos por la historia y por la fe.

Tarragona es un segunda Roma, dice, recordando un poeta, aquí los consules, los monumentos, y hace mención del Puente acuaducto, recuerdo del pueblo Rey. Romanos érais, dice, y romanos sois. Pasó la Roma pagana, no necesitamos del agua de su puente; y ahora tenemos la Roma cristiana y cuyas aguas ha traído el Vaso de elección Pablo el Apóstol.

Tarragona es gloriosa por sus mártires, Prelados, Concilios y por tener inquebrantable y confiada devoción a su Patrona la Virgen del Claustro, a la cual en nombre del Santo Padre rinde el tributo de veneración profunda.

Tarragona conserva la primacia de la Iglesia por sus enseñanzas principalmente al amor al Papa. De ésta como centro ha nacido este plebiscito admirable de toda esta región que ha demostrado ser la que más quiere al Papa. Y al rendir el tributo de amor al Papa lo rendís a Cristo, a Dios, con el canto vigoroso del. Credo que he oído complacidísimo resonar en los ámbitos de vuestra grandiosa Catedral.

No puedo dar cabida al consuelo que me proporcionáis; es demastado grande; él llenará el Corazón inmenso del Papa cuando le dé cuenta de la incomparable recepción que ha tributado a mí, su representante, la mayor de todas las que he recibido.

Glosa las palabras del «Te Deum» *sabuum fax populum tuum* diciendo que tenía presente al Sr. Cardenal a quien aplicaba la significación del texto sagrado y por el mismo Sr. Cardenal rezó las preces siguientes: «Dominus conservet eum et vivificet eum, et beatum faciat eum in terra...» y después las ha aplicado al Papa a quien esta magna manifestación va dirigida y constituirá una flor ofrecida en su fiesta onomástica.

Pío XI, el Papa sabio, que conoce por los restos de los archivos la Tarragona antigua, conocerá también ahora la Tarragona de hoy, que continúa siendo la misma, la Tarragona de los siglos, y termina aplicando a Tarragona «nunca del poeta «Nunca el sol pueda ver nada más grande que norm». Nunca tampoco podrá verse nada más grande que esta afectuosa demostración que acabáis de hacerme.

Felicita a las autoridades por la espléndida recepción.

Cada párrafo del discurso fué aplaudísimo y resonaron frecuentes vivas y ovaciones.

Acto seguido efectuóse la recepción, desfilando ante Su Excelencia, el señor Nuncio, el Cabildo Catedral, Rdos. Beneficiados, Seminario, clero de la ciudad, entidades, representaciones, y un sinnúmero de caballeros y señoras de todas las clases sociales. Duró dicho desfile hasta las diez de la noche, debiendo renunciar a besar el anillo los últimos que desfilaron, con el fin de no caíargar más el acto.

Del orden en la recepción, cuidaron admirablemente los antiguos alumnos de las Escuelas Cristianas y ejercitantes, que ostentaban en la solapa un lacito con los colores pontificios.

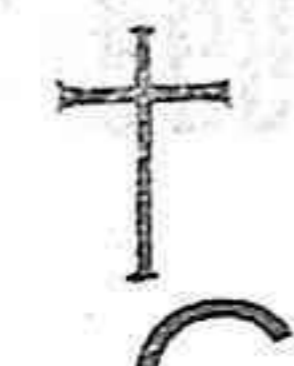
Durante este acto, la banda militar interpretó varias piezas.

Inmediatamente después de la recepción en Palacio, fué cursado el siguiente telegrama:

«Emmo. Cardenal Vidal Barraquer.—Asistencia todas autoridades brillantísimo recibimiento Sr. Nuncio pueblos Diócesis. En Tarragona aclamádole masa pueblo continuada ovación desde plaza Artilleros Sitio a Catedral. Templo atestadísimo. Recepción caballeros señoras durado hasta diez noche. Deán discurso bienvenida contestado por Nuncio agradecidísimo recibimiento autoridades pueblo sintiendo ausencia Vuestra Eminencia por cuya salud hecho votos subrayados indescriptible ovación. Entusiasmado fervoroso testimonio adhesión Santo Padre. Ruego Vuestra Eminencia transmita Santidad ficial devotísimo homenaje.—Sensada.»

Fueron muchos los sacerdotes de fuera la capital que asistieron ayer tarde a la llegada del Sr. Nuncio y a la recepción que tuvo lugar inmediatamente después en el salón del trono del Palacio Arzobispal, a pesar de tener que trasladarse inmediatamente a sus respectivos pueblos por ser hoy día festivo.

Como son muchos los que desean mañana lunes ofrecerle sus respetos, se ha



D. Francisco Cañellas Elías

Doctor en Medicina y Cirugía, condecorado con la Placa de la Cruz Roja Española y Medallas de Oro y Plata de la misma Institución, Presidente de la Caja de Socorros para Camilleros y Médico director de la Cuarta Ambulancia de la Cruz Roja de Barcelona.

(A. C. S.)

Sus afligidos: esposa María Doménech, hijos María y Francisco, hermanos Tecla y Mariano, hermanas políticas Pilar Giralt Vda. Cañellas y Antonia Balcells, tía Tecla Elías viuda Balcells, sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las Misas que ensufragio de su alma se celebrarán mañana lunes, día 14, de 8 a 12, inclusive, en la iglesia del Hospital de San Pablo y Santa Tecla, de esta ciudad, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

Tarragona 13 de Mayo de 1928

No se invita particularmente

Termosifón Clanchet

Agua caliente para lavabos, baños, etc. sin ningún gasto. Puede instalarse en cualquier cocina, eleva con rapidez la temperatura del agua, conservándola así durante muchas horas.



Se construyen para todas capacidades

LUIS CLANCHET - Unión, 17 - TARRAGONA - Se facilitan referencias, prospectos y presupuestos

dignado señalar el mediodía para concederles audiencia.

A pesar de ser muy adelantada la tarde, fueron muchos las personas que acudieron de los pueblos vecinos con algunos sacerdotes, para presenciar la llegada del Sr. Nuncio.

La «Acción Católica de la Mujer» envió a Palacio para ofrecer al señor Nuncio un hermoso ramo de flores con los colores pontificios. Lo propio harán en días sucesivos varios colegios de Religiosas de esta capital.

Al llegar a Palacio el Sr. Nuncio saludó el hermano del Sr. Cardenal don José Vidal y Barraquer, quien le manifestó verbalmente los mismos sentimientos de afecto y saludo de Su Eminencia, que le había manifestado ya por escrito.

Los socios de la «Patronal» concedieron a sus dependientes el cesar en el trabajo a las cinco de la tarde, a fin de que pudieran asistir a los actos realizados en honor del Sr. Nuncio.

Nutrida comisión de la Real Hermandad de Jesús Nazareno y su Montepío, presidida por el Rdo. José Martí y los señores Güell (presidente), Recasens (vicepresidente), Andreu (vice-secretario), Añax y Roig (vocales), tomó parte muy activa en el recibimiento dispensado por toda la ciudad de Tarragona, al Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad Rdo. Monseñor Tedeschini, yendo a recibirle a Valls y asistiendo luego de su llegada a esta capital al solemne Te-Deum que se celebró en la Basílica y a la recepción que tuvo lugar después en el Salón del Trono del Palacio Arzobispal.

Desear dicha Junta le sea muy grata la estancia en la Metrópoli de la vieja Tarraco al digno representante de Su Santidad el Papa Pío XI.

ACTOS PARA EL DIA DE HOY

A las diez y media de la mañana visitará la Catedral y Museo Diocesano, siendo recibido por el Excmo. Cabildo. De doce a una concederá audiencia pública, pudiendo ser visitado por cuantas personas lo desearan.

A las cuatro de la tarde se dirigirá a Reus.

A las siete empezará la velada literario-musical que en su honor le dedica el Seminario.

BANCO DE VIZCAYA

CAPITAL: Ptas. 40.000.000 RESERVAS: Ptas. 23.000.000

Beneficios líquidos obtenidos en 1927: Ptas. 12.851.324'12

SUCURSAL EN TARRAGONA

Calle de Méndez Núñez, número 12

EL BANCO DE VIZCAYA admite imposiciones en Caja de Ahorros, abonando el TRES Y MEDIO por ciento anual. Expide libretas a nombre de una o de varias personas. Facilita gratuitamente luchas para el pequeño ahorro. Al finalizar el año de 1927, las libretas de la Caja de Ahorros del BANCO DE VIZCAYA ascendían a más de setenta millones de pesetas. En dicha suma no están comprendidas las libretas de Imposiciones a un año, que importaban cuarenta y ocho millones de pesetas. Estas imposiciones devengan intereses al CUATRO Y MEDIO por ciento anual. En cuenta corriente a la vista abona el DOS Y MEDIO por ciento.

ACTOS PARA EL LUNES

Por la tarde visitará los Padres Car-tujos, alguna casa comercial y la Tabacalera.

A las siete, velada literario-musical en Acción Popular Católica, tomando parte el «Orfeo Tarragonés».

GRAINS DE VALS

evita las infecciones intestinales

Dosis: Uno o dos granos al cenar

LEANDRE SANTAMARIA

Odontólogo

Consulta días laborales:
de 9 a 1 i de 4 a 7

R. S. Joan, 29, 1. 1.^a

TARRAGONA

GUIA DE TARRAGONA

CLINICAS DENTALES

CLINICA DENTAL FOLCH
de la escuela dental
y del Hospital Lariboisiere, de París
Consulta de 10 a 1, de 4 a 7
y en horas convenidas
RAMBLA DE SAN JUAN, 35, PRINCIPAL.
Teléfono 716

MÉDICOS

DOCTOR FOLCH
Médico-cirujano
y Director de los Laboratorios
municipal y antiveneceo
ANÁLISIS CLÍNICOS
Enfermedades venéreas. Aplicación del 914
Horas de visita: de 10 a 11 mañana
de 3 a 4 tarde y de 8 a 9 noche
Rambla S Juan, 35 Teléf. 716

Doctor Barceló
Médico tocólogo de la Casa de Maternidad
EX-ALUMNO INTERNO POR OPOSICIÓN
PENSIONADO Y PREMIADO POR LA
FACULTAD DE MEDICINA DE BARCELONA
Consulta: de 11 a 12 - Mayor, 11, 1.º
TARRAGONA

CUCHILLERIAS

Casa especializada en
Cuchillería fina de todas cla-
ses - Paraguas - Sombrillas y
Bastones, fabricación especial.
Artículos de primera calidad.
PRECIO FIJO
Gamilo Lamas Unión, n.º 18
TARRAGONA Teléfono 717

Sastrería Puigpey
Recibidas las novedades
: : : de verano : : :
Rambla San Carlos, 27
TARRAGONA

AUTOMÓVILES

AUTOS DE ALQUILER de José Escurriola
PARADA LIBRE
Rambla de San Carlos
DOMICILIO:
Rambla San Carlos, 29, bajos
Teléfono 137 TARRAGONA

Dr. Fournier
Médico-Cirujano
Tratamientos por métodos de los Hospitales y Clínicas de New-York
y otras de América
Consulta de 10 a 12, de 3 a 5 y de 6 a 8
Consulta económica de 10 a 12 y de 6 a 8
Gobernador González, 13, pral. TARRAGONA

RESTAURANT VERSALLES
Servicio a la carta y cubiertos.
Especialidad en toda clase de Mariscos
Rambla San Juan, 49
TARRAGONA

Andreu
SASTRE
Mendez Nuñez, 4. entr. TARRAGONA

ROPAS HECHAS

CASA RUIZ
Últimas novedades en Camisas franela,
percal y popelín - Gran surtido en gé-
neros de punto - Gran fantasía en Bu-
fandas seda; lana y algodón - Lo más
nuevo en Cochetas, Guantes, Gorras y
varios artículos - Guarda polvos desde
8 pesetas.
Gabanes REGIUS
Mayor, 9 TARRAGONA

"La Suiza" Casa Pelegrí
Única casa que entrega los plisa-
dos en dos horas con gran surtido
de modelos finos y fantasías
CALADOS EN EL ACTO
San Francisco, 18 y Augusto, 30 - Tarragona

OPTICA Y FOTOGRAFIA
EXTENSO SURTIDO EN
APARATOS Y MATERIAL
FOTOGRAFICO
Kodak
GEMELOS, PRISMATICOS,
gafas, lupas, termómetros, etc.
RAMBLA SAN JUAN 52 TEL. 586
TARRAGONA

CASA ROCA
Ofrece sus artículos de primera
calidad a precios sin competencia
Plaza de las Coles, 2 Tarragona

LA MAS IMPORTANTE
SURTIDO
PERFECCIONADA
ECONÓMICA
INDISCUTIBLEMENTE ES LA
CASA MALÉ
EQUIPOS PRIMERA COMUNIÓN

¡Urgente!
¿Necesita un Coche de alquiler?
PARADA LIBRE PLAZA OLÓZAGA
Para encargos Bar Marítimo

CULTOS PARA MAÑANA
Sagrado Corazón.—A las ocho y media, empieza la Novena en honor de Santa Rita de Cassia, la cual se hará durante la missa en el altar de la Santa.
Por la tarde, a las siete y media, ejercicio del mes de Maria.

LA INNOVACION
MERCERIA Y NOVEDADES
Plises de la casa REIXACHS
Gran surtido de artículos para Comunión
Unión, 46 TARRAGONA

Industria de flores artificiales
de P. MERCADÉ
Coronas para Comunión - Ramos para
Iglesias - Objetos para regalos - Plan-
tas para salón - Flores de presen-
tación para el mes de Mayo
Unión, 50 TARRAGONA

M. Costas
— Mayor, 44 —
Tarragona (España)
ANTIGUEDADES
Precios muy limitados

A la Virgen de los Desamparados Patrona de Valencia

La tierra aparece cubierta con el manto que la primavera, amorosa, tendió sobre ella.
Este manto está tejido con las perfumadas flores del mes de Mayo.
Los campos, vestidos de verde, salpicados de flores de diferentes matices, toman el aspecto de deslumbrante tapiz.
Todo está cubierto de flores; trepan los rozales trezando con jazmines y madreselva y la olorosa retana florece en los picachos de los montes.
Mayo es el mes más hermoso del año. En él la Naturaleza viste sus más preciadas galas. En él todo son perfumes y cantos deruiseños; por eso este mes se dedica a la Virgen María, Reina y Señora de todo lo creado.
Bajo la advocación de Madre de los Desamparados la proclamó Valencia su excelsa patrona, adorándola sobre todas las cosas, y en Mayo celebra posposamente su fiesta.
Para ella son todas las flores del antiguo Reino de Valencia. Rosas y claveles a millares se depositan a sus divinos pies.
Mezclado con el aroma de las mismas, llegan las plegarias, flores también cultivadas en los corazones de los valencianos. Para ella, madre amantísima, es todo y todo le parece poco a sus hijos.
Virgen de los Desamparados, que cubre con su celestial manto a los desvalidos, guía al navegante, consuela al cautivo, seca las lágrimas a los que los que lloran y acoge amorosa en su seno a los que la invocan.
Valencia es hermosa, porque ella la hizo con su sonrisa. Valencia es la tierra del arte, porque ella inspira a los artistas que cultivan las diferentes manifestaciones de las bellas artes.
Valencia es grande porque sigue fielmente la tradición heredada de sus antepasados, rindiéndole ferviente culto.
Tiene fe y esperanza y con estas virtudes no hay nada imposible. Todo, todo es de la Virgen de los Desamparados. La estela que las barcas de pesca dejan con sus quillas en el mar trazan con guirnaldas de perlas el nombre de María. Las golondrinas con sus caprichosos vuelos lo trazan en el azul purísimo del firmamento, legándole la propiedad de mar y cielo.
La fértil vega valenciana, con sus

límpicas "barracas", coronadas con la Cruz con que las señaló el Rey don Jaime el Conquistador, ostentando todas la imagen de la excelsa patrona y hoy están llenas de flores, resonando en toda la vega, lo mismo que en las ciudades, pueblos y aldeas de todo el antiguo Reino valenciano, músicas, "tabalet y donsaina", tracas y "mas-clets".
Hermosa noche con las dulces "albaes", canto de amor a las Amparitos.
Hermoso día en que una madre, meciendo la cuna en donde duerme su hijita, le canta "La meguá Amparito és l'amor de la perra y la figuera, del corral y de l'era y la flor del taronger..."
Todo ello delicadas pruebas de amor a la excelsa patrona.
También en Tarragona, Virgen de los Desamparados, te festejamos los valencianos que en ella residimos y que aunque lejos de Valencia, no te olvidamos. No estamos todos ante tí, madre nuestra, tenemos a nuestro lado a nuestros hermanos los catalanes que también te aman y si juntos reímos y lloramos, juntos a tus pies elevamos una plegaria.
Madre nuestra: cuando dirijas hoy tu celestial sonrisa a Valencia, colmándola de tus infinitas gracias, no te olvides de Tarragona, donde se levanta un altar con tu divina imagen y a tus pies depositan flores y con sus aromas llegan hasta tí las plegarias que juntos hacen catalanes y valencianos, hijos tuyos, pueblos hermanos que amándose se aman.
E. ESTELLES.

Última información

CONSTRUCCIONES NAVALES. — DECRETO SOBRE EL TRABAJO. — COMBINACION EN EL CUERPO CONSULAR.—PROXIMA BOTADURA DE UN CRUCERO
Madrid, 12
El marqués de Estella, al salir del Regia Alcázar, fué abordado por los reporters, a quienes manifestó.
Hemos aprobado el plan de construcciones de la escuadra, después de algunas observaciones sugeridas por el Rey, quien ha demostrado un vastísimo conocimiento en asuntos de la Marina, comprobando el Consejo que Su Majestad sigue atentamente la evo-

lución de las armadas de otras naciones. Con las manifestaciones sugeridas por el Rey, hemos redactado el oportuno decreto.
También aprobó el rey, de acuerdo con el Consejo, un decreto relativo a la Oficina internacional del Trabajo de Ginebra de reconocimiento de la jornada de ocho horas. De este asunto habló el Monarca con M. Thomas en la audiencia concedida esta mañana al director de la oficina del Trabajo.
Yo—agregó el presidente del Consejo—he sometido a la firma del Monarca una combinación en el cuerpo consular, motivada por el fallecimiento del cónsul en Orán. Afecta a seis o siete consulados.
Se acordó que el día 18 vaya a el Ferrol, acompañando a la infanta doña Isabel, el ministro de Marina. Su Alteza presidirá el día 19 el acto de la botadura del crucero "Miguel de Cervantes", llevando al mismo tiempo la grata noticia de que en breve comenzará la construcción de un nuevo navío de guerra en aquellos astilleros.
Para dar cuenta del programa naval del Gobierno, me propongo facilitar una extensa nota, que tengo en estudio. Como es natural, hay que dar cuenta de las características, artillado velocidad y potencia de los nuevos barcos.
Mañana—siguió diciendo el presidente—asistirá la Reina doña Victoria a la fiesta de los somatenes de la primera región. Su Majestad actuará como madrina. También asistirá el Rey.
El marqués de Estella se despidió seguidamente de los informadores.

ALBERT THOMAS EN PALACIO
A mediodía llegó a Palacio M. Albert Thomas, con objeto de cumplimentar al Rey.
Hizo su presentación el conde de Altea, representante de España en la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra.
EL VUELO DEL "JESUS DEL GRAN PODER"
En caso de continuar las buenas condiciones atmosféricas, los capitanes Giménez e Iglesias emprenderán el vuelo en la mañana del domingo, entre siete y ocho de la mañana.
EL COMANDANTE FRANCO Y SU AVION
Cádiz, 12
El avión en construcción para el comandante Franco ha sido trasladado

a los nuevos talleres de la Constructora Naval, inmediatos a la fábrica de tabacos. Se necesitaron cuatro vagones para efectuar el traslado.
Cuando se hayan instalado en el aparato sus cuatro motores, será lanzado al agua para efectuar pruebas.
LO QUE DICE FRANCO
El comandante Franco cumplimentó a las autoridades.
Fue obsequiado con un banquete en el Círculo militar.
Ha manifestado el comandante señor Franco que en caso de que se autorice por la superioridad su aviación, será bautizado con el nombre de "Numancia", en recuerdo al primer navío español que dió la vuelta al mundo.
Los aviadores, antes de partir, oirán missa en el templo de la Patrona de la ciudad.
EL CANAL DE URGEL
Esta mañana ha visitado al ministro de Fomento una comisión integrada por elementos de la Confederación Hidrográfica del Ebro, Riegos y Fuerza del Ebro, Sociedad del Canal de Urgel y Sindicatos de Regantes de Urgel, con los síndicos de las zonas respectivos dentro de la Asamblea de la Confederación Hidrográfica del Ebro.
Esta comisión fué nombrada por Real orden de 24 de Diciembre de 1927 con el fin de lograr que los acuerdos que se adoptaran por la misma sirvieran de base para que el Gobierno pudiera establecer el régimen de construcción del canal auxiliar.
La comisión ha realizado rápidamente sus gestiones, presentando las conclusiones aprobadas al conde de Guadalhorce.
En dichas conclusiones se solicita la inmediata construcción del canal auxiliar y el embalse alimentador de San Lorenzo, encargándose de las obras la sociedad Riegos y Fuerza del Ebro. Se sientan las bases para la ejecución de las demás obras complementarias, limitándose las cargas e impuestos a los regantes de la circunscripción donde se realicen las obras.
PERRO
Extraviado días atrás. Atiende por "Mallorca", color rubio muy peludo, y con una chapa blanca en cabeza y cola. Lleva collar con un pelo.
Razón a Ramón Fortuny, Pallaresos.

AZUFRE

Muy puro. Muy adherente por ser doble molido.—Sumamente activo para el tratamiento de la vid por sus especiales cualidades químicas, es el obtenido en las GRANDES REFINERIAS DE TARRAGONA de Unión Sulphur C.º A. E.

AZUFRES

TERRON - DOBLE - MOLIDO - REFINADO - SUBLIMADO FLOR
Pureza garantida por análisis de los más importantes Laboratorios de Vinicultura 99 por 100 como minimum

Para compras dirigirse a la casa **JOSE ROCA FORTUNY**, calle Nueva San Fructuoso, 11 -Tarragona. Sin teléfono

BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

Capital: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: **BARCELONA**, Paseo de Gracia, 3

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia. «Bolsin de Tarragona»,
Rambla de S. Juan, 27, Telé. 159

Negociamos todos los cupones cuyo líquido nos sea conocido

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones, estampillaje, etcétera, etc.

CAMARA ACORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA.—Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista, con ocho días pre-aviso	3	°/o	anual
Id. a seis meses plazo	4	°/o	
Id. a un año plazo	4 1/2	°/o	

OFICINAS EN LA PROVINCIA

SUCURSAL EN TORTOSA

Agencias en: Amposta - Mora de Ebro - Vendrell - Torredembarra - Vilaseca - Morell y Arbós

Precios de polluelos

País sin clasificar:

	Pesetas.
De nacimiento.	1,25
De una semana .	1,50
De dos id.	2,00
De tres id.	2,50
De un mes.	3,00
De cinco semanas.	3,50
De seis id.	4,00
De dos meses.	5,25
De tres id.	7,50

Para la raza LEGHORN blanca seleccionada deben hacerse los encargos de polluelos de nacimiento, con anticipación.

¡S LA GALLINA MAS PONEDORA DEL MUNDO!

Próximamente podrán servirse de la raza WYANDOTTE blanca, buena ponedora y de excelente aptitud para la producción de muy fina carne. IDEAL para obtener inmejorables capones.

Se venden en la Droguería de D. José A. Sans, plaza de la Constitución, número 32, Tarragona.

Se vende

por ausentarse de la ciudad, tienda de comestibles en punto céntrico Darán razón en esta Administración.

Se traspasa.

Una tienda y todas sus estanterías y mostradores a precio módico, situada en la calle del Hospital. Informará don Buenaventura Alfonso, Procurador, calle de Conde de Rius, 9, primero, primera.

Mas se vende

productivo y recreativo (es ganga). Camino del Angel, 2.ª travesía, 161.

Se vende

moto "Harley-Dawinson" 5 HP., por 250 pesetas. Razón, San José, 3, bajos.

Se vende casa

con agua de propiedad, mucho sol y fachada a tres calles. Razón José Muntané, Rambla San Juan, 12, 2.ª, 1.ª

Primer piso

para alquilar, con jardín, water, lavadero, instalación de luz y timbres eléctricos. Mucho sol. 115 pesetas mensuales. Plaza de Prim, 1, 1.º, 1.ª Razón en la misma casa, 2.º, 1.ª

Se alquila

o vende

Una casa y tierras en Valls sitas en el término del Bosque, conocidas por "Bosch de Company". Darán razón en Valls, doña María Morera viuda de Gelambi, plaza de Castelar (Portal nou), y en Barcelona, calle de San Luis, número 13, 2.º

Vendo

bañera nueva, lámparas y algunos muebles.—Calle Lauria, 13. 2.º, de 10 a 1 de la tarde y de 4 a 6. El mejor de los laxantes

BANCO DE CATALUÑA

Capital: 25 millones de pesetas

enteramente desembolsados

Casa central: Rambla de los Estudios, 10-BARCELONA

Agencias en Barcelona { Número 1 Cruz Cubierta 8
Número 2 San Andrés, 148
Número 3 Salmerón, 111

Agencia en Badalona: Real, 60

Agencia en Hospitalet del Llobregat: Laureano Miró, 46

Sucursal en Madrid: Avenida del Conde de Peñalver, 19

Sucursal en Gerona: Ciudadanos, 19

Sucursal en Lérida: Rambla de Fernando, 41

SUCURSAL DE TARRAGONA

APODACA, 27

Teléfono 740

Banca, Bolsa, Cupones, Cambio de monedas, Cartas de Crédito, Cuentas Corrientes en moneda nacional y extranjera, Imposiciones a plazos, Suscripciones a empréstitos, Informaciones financieras, Ordenes para todas las Bolsas nacionales y extranjeras. CAJA DE AHORROS.—Para disponer a la vista, con abono de intereses a razón del 4 % anual facilitando la libreta libre de todo gasto. También facilitamos libre de todo gasto a los titulares de las libretas que lo soliciten, HUCHAS especiales con el fin de fomentar el pequeño ahorro.

COMPRA Y VENTA EN EL ACTO DE TODA CLASE DE VALORES COTIZABLES.— Para poder atender cumplidamente este servicio, disponemos de un stok de Valores del Estado, Corporaciones Oficiales e Industriales que nos permite entregarlos en el acto de realizar la operación.

DEPOSITO DE VALORES EN CUSTODIA

Entidades asociadas al BANCO DE CATALUÑA

BANCO DE REUS DE DESCUENTOS Y PRESTAMOS.— Casa Central: REUS.— SUCURSALES Y AGENCIAS: Alforja, Ascó, Batea, Borjas Blancas, Calaceite, Cambrils, Caspe, Cornudella, Espluga de Francolí, Falset, Flix, Gandesa, Juneda, Maella, Montblanch, Montroig, Mora de Ebro, Mora la Nueva, Riudoms, Santa Coloma de Queralt, Sarreal, Selva del Campo, Valderrobes, Vilaseca.

BANCO DE TORTOSA.— Casa Central: TORTOSA.— SUCURSALES Y AGENCIAS: Alcanar, Amposta, Benicarló, La Cenia, Morella, Ulldecona, Vinaroz, San Carlos de la Rápita, Santa Bárbara.

BANQUE DE CATALOGNE.— Casa Central: PARIS.— SUCURSALES Y AGENCIAS: Perpignan, Cerbère, Prdes.

A. Segú Parés Corredor de fincas

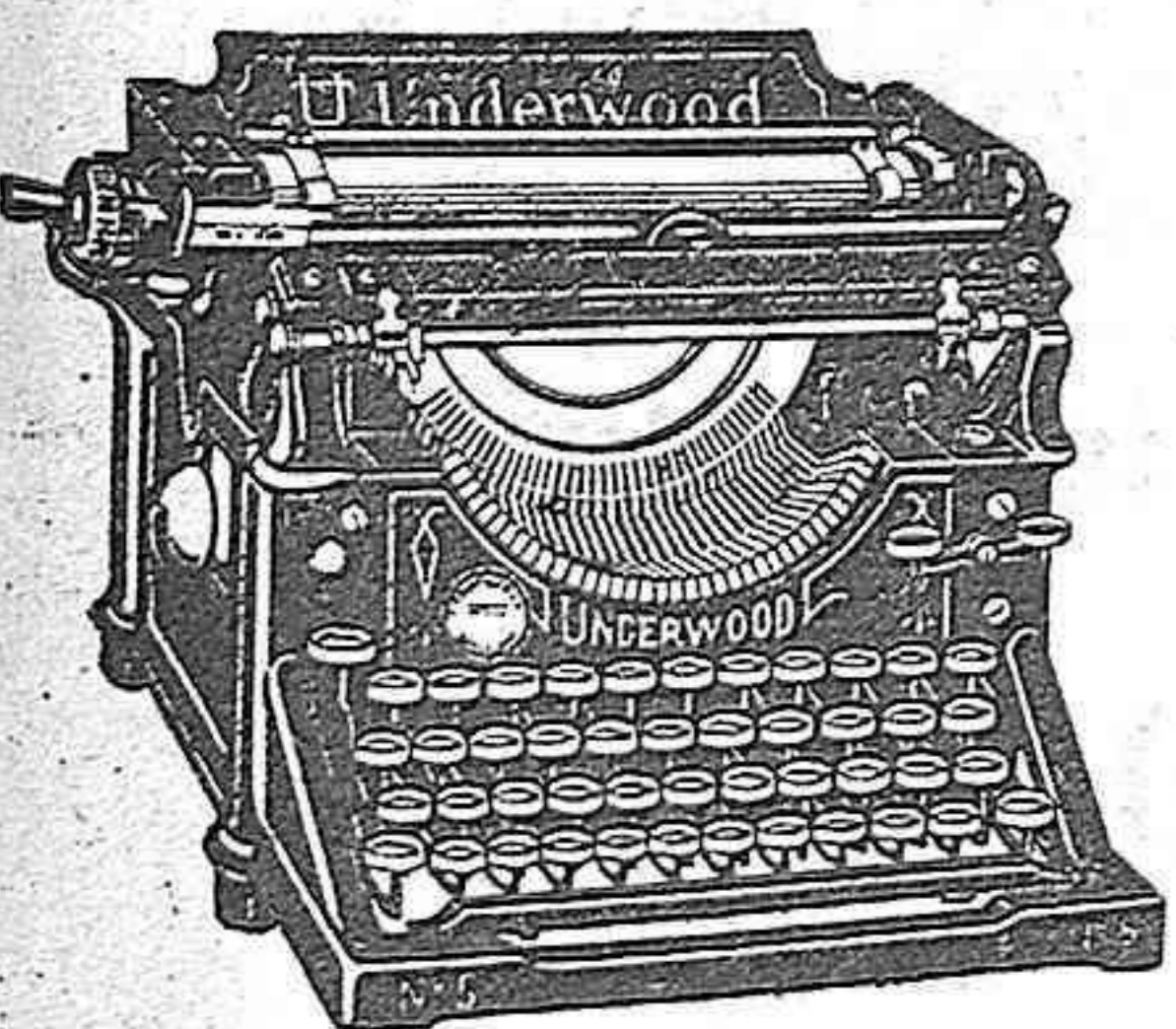
Compra - Venta - Administración

Méndez Núñez, 21, bajos

Casas de buena renta y en punto céntrico, para vender. Fincas rústicas, de recreo y de producción. Magníficas fincas con espléndidos Chalets en el término de Reus. Solares para la edificación en la parte ensanche y Rambla. Demandas de casas situadas en la Rambla de San Juan que se pagarían a buen precio; con relación a sus rentas se capitalizarían a un interés reducido.

Tramitación rápida de todos los encargos.

DESPACHO: DE 11 A 1 Y DE 5 A 7.



Casa Forcadell

Muebles americanos para la organización moderna de oficinas: Sistemas de clasificación por carpetas, fichas, etc.: Cintas y papel carbón para máquinas: Accesorios en general: Copias: Traducciones:

UNDERWOOD

Taller reparaciones ...

Ventas a plazos y al contado

Agencia exclusiva para las provincias de Tarragona y Lérida

Unión, 9, TARRAGONA
Mayor, 3, LERIDA, Teléfono 269

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANÑA

PURGANTE DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPETICAS

PROPIETARIOS:

MIDOS DE R. J. CHAVARRI-LEALDAD, 12 MADRID

SUBSISTENCIAS

PRECIOS que regirán durante la semana, salvo existencia, en la Droguería: **TOMAS ROIG** Antigua de Virgili de

BAJADA PESCADERÍA 9,

Teléfono Dado de baja

ARTÍCULOS	Unidad	Pesetas	ARTÍCULOS	Unidad	Pesetas
Arroz Benloch 1. ^a	Kilo	0'65	Leche condensada «La Sigüenza»	Bote	0'95
Arroz Benloch Florete	»	0'75	Leche marca «El Niño»	»	1'50
Arroz Bomba	»	1'20	Langostinos	Lata	1'65
Arroz Bomba	»	1'40	Melocotones al Natural lata	kilo	1'70
Azúcar Blanco fino	Kilo	1'60	Melocotoc al Natural lata	1/2kg	0'90
Azúcar Cortadillo (San Luis)	»	2'20	Melocotón	1/4 kg	0'50
Azúcar fino	»	1'60	Miel Blanca de Romero, Rico Postre	1 Kilo	2'—
Almendras tostadas Langueta Extra	»	5'75	Membri-lo Blanco Extra (nuevo)	»	1'80
Avellanas grano tostadas 1. ^a	»	3'—	Mermeladas varias frutas, bote	»	2'25
Aceite puro de oliva finísimo (neto)	Litro	2'15	Mermeladas varias frutas, bote	1/2 kg	1'20
Aceite puro de oliva bueno (neto)	»	2'00	Mantequilla E. bensen, lata	»	5'—
Aceite segunda	Litro	1'90	Man equilla Esbensen, lata	1/4 kg.	2'75
Alpiste para pájaros	Kilo	0'65	Mantequilla marca Brun Dauesa	»	2'50
Bacalao Libro Extra Superior	»	2'—	Jarabe u orchata	Bote	1'25
Chocolate «BUBI» de la C. ^a Trasatlántica	400 gs.	2'—	Habas para Puré peladas	»	1'—
Champagne Delapierre	Botella	3'50	Pimientos morrones	1/2 kg.	0'75
Café Puerto Rico Jauco Tostado	1/2 kg.	4'25	Pasta de sopa «GARRIGA»	1/4 id.	0'40
Café tueste natural	»	3'75	Pasta de sopa «GARRIGA»	Kilo	1'50
Champagnes varias marcas, desde	Btlla.	2'40	Pasta de sopa especial «GARRIGA»	»	1'75
Canelones «PAVO» o «GARRIGA»	Caja	0'50	Pasta de sopa clase extra	»	1'25
Ciruelas California	kilo	2'—	Pasas de Malaga	»	1'20
Garbanzo Saucó (buen tamaño)	»	1'70	Queso Holanda Rico en manteca tierno	1/2 gk.	2'75
Garbanzos Malaga desd.	»	0'80	Petróleo refinado, especial para estufas	5 litros	2'60
Galletas surtidas	»	2'75	Sobresoda Mallorca	Kilo	5'50
Boers coco	»	2'30	Sardinias en aceite, varios tamaños, desde	Lata	0'50
Guisantes al natural lata	1/2kilo	0'60	Sardinias en aceite y tomate lata.	1/2 kg.	1'25
Guisantes al natural lata	1/4kilo	0'35	Sardinias en aceite finísimo	Kilo	2'40
Jabón en escamas pauete	1/2 kg.	0'55	Sal Senitz para la mesa, lata	Lata	1'—
Jabón en escamas a granel	Kilo	0'90	Sal Ona para la mesa	Pte.	0'20
Jabón en rama desde	»	1'15	Sopas de hierba Julien	1/4 kg.	0'90
Jabón lagarto Pastilla	1/2kilo	0'70	Tomates al natural, lata	Kilo	0'75
Judias Mallorca	kg.	0'95	Tomates al natural, lata	1/2 kg.	0'40
Judias Pintao de Castilla muz finas	»	1'20	Tomates al natural, lata	1/4 kg.	0'25
Lentejas Superiores (Marcos)	»	1'10	Vino puro (13 grados) blanco	1 litro	0'35
Lentejas superiores nueva cosecha	»	0'90	Vino puro de cosechero negro	»	0'40
Longaniza Riojana extra	1/4kilo	2'25	Vinagre superior	»	0'40
Lentejas y guisanes para puré	Kilo	1'10	Vino Moscatel Superior	»	1'50
Legía superior	Litro	0'20	Vino Rancio Extra	»	1'40
			Vino Jerez seco	»	2'00

Quesitos Creme de Gruyese,
caja 6 porciones 1'10 ptas.

Sardinias de la mejor calidad:

Antes su valor 1'25 Ptas., ahora una 0'75, 3 latas 2 Ptas.

Patatas nuevas

Patatas viejas 2'40 10 Kg.

“Café Costa Rica” con toda su fineza y aroma se expenden exclusivamente en esta casa.

El que lo prueba es consumidor adicto

PRECIOSOS REGALOS A LOS COMPRADORES DEL SIN RIVAL

“CAFÉ COSTA RICA”

Servicio a domicilio